



NO Komfyr

Bruksanvisning

INNHold

1. SIKKERHETSINFORMASJON.....	2
2. SIKKERHETSANVISNINGER.....	5
3. MONTERING.....	7
4. PRODUKTBESKRIVELSE.....	8
5. FØR FØRSTE BRUK.....	9
6. KOMFYRTOPP – DAGLIG BRUK.....	10
7. KOKETOPP - RÅD OG TIPS.....	16
8. KOMFYRTOPP – STELL OG RENGJØRING.....	18
9. OVN – DAGLIG BRUK	18
10. OVN - RÅD OG TIPS.....	20
11. OVN – STELL OG RENGJØRING	31
12. FEILSØKING.....	34
13. ENERGIEFFEKTIV.....	36

VI TENKER PÅ DEG

Takk for at du har kjøpt et produkt fra Electrolux. Du har valgt et produkt som bringer fler tiår med erfaring og innovasjon med seg. Genialt og stilig, og det er designet med tanke på deg. Så uansett når du bruker det, kan du være trygg på at du får gode resultater hver gang.

Velkommen til Electrolux.

Gå inn på nettsiden vår for å:



Få råd om bruk, brosjyrer, løse problemer, service- og reparasjonsinformasjon:

www.electrolux.com/support



Registrer produktet for bedre service:

www.registerelectrolux.com



Kjøp tilbehør, forbruksvarer og originale reservedeler til apparatet ditt:

www.electrolux.com/shop

KUNDESTØTTE OG SERVICE

Bruk alltid originale reservedeler.

Når du kontakter vår autoriserte serviceavdeling, må du sørge for å ha følgende opplysninger for hånden: Modell, PNC (produktnummer), serienummer.

Informasjonen finner du på typeskiltet.

 Advarsel/Forsiktig – Sikkerhetsinformasjon

 Generell informasjon og tips

 Miljøinformasjon

Med forbehold om endringer.

1. SIKKERHETSINFORMASJON

Les medfølgende instruksjoner grundig før du installerer og bruker apparatet. Produsenten er ikke ansvarlig for

personskader eller andre skader som følge av feilaktig montering eller bruk. Hold alltid instruksjonene på et trygt og tilgjengelig sted for fremtidig referanse.

1.1 Sikkerhet for barn og utsatte mennesker

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de har tilsyn eller får instruksjon i sikker bruk av produktet og forstår hvilke farer som kan inntreffe. Barn yngre enn 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonsnedsettelse må holdes på avstand fra produktet med mindre de er under tilsyn hele tiden.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Oppbevar all emballasje utilgjengelig for barn, og kast den i samsvar med lokale reguleringer.
- ADVARSEL: Hold barn og kjæledyr borte fra produktet når det er i bruk eller når det avkjøles. Tilgjengelige deler blir varme under drift.
- Hvis produktet har en barnesikring, bør du aktivere det.
- Rengjøring og vedlikehold av produktet skal ikke utføres av barn med mindre de er under tilsyn.

1.2 Generell sikkerhet

- Bare en kvalifisert person må montere og skifte ut strømledningen.
- Dette apparatet er for bruk opptil 2000 meter over havet.
- Apparatet skal ikke brukes på skip, båter eller fartøy.
- For å unngå overoppheting, ikke installer apparatet bak en dekorativ dør.
- Ikke monter apparatet på en plattform som ikke er beregnet på dette apparatet.
- Apparatet er ikke beregnet for å brukes sammen med et separat fjernkontrollsystem eller et eksternt tidsur.

- ADVARSEL: Matlaging uten tilsyn på en koketopp med fett eller olje kan være farlig og kan resultere i brann.
- DU MÅ ALDRI prøve å slukke en brann med vann, men du må slå av produktet og deretter dekke flamme f.eks. med et lokk eller et brannteppe.
- FORSIKTIG: Tilberedningsprosessen må gjøres under tilsyn. En kortvarig tilberedningsprosess må overvåkes kontinuerlig.
- ADVARSEL: Brannfare: Ikke oppbevar gjenstander på kokeoverflatene.
- Ikke bruk damprengjøring til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe skrape-gjenstander av metall for å rengjøre dørglasset eller hengslede lokk på koketoppen, da dette kan ripe opp glasset og føre til at glasset blir matt.
- Metallgjenstander som kniver, gafler, skjeer og lokk må ikke legges på komfyrtoppen fordi de kan bli varme.
- Hvis den glasskeramiske overflaten er sprukket, skal apparatet slås av og kontakten tas ut. Hvis apparatet er koblet til strømmettet direkte ved hjelp av sikringsboksen, fjerner du sikringen for å koble fra apparatet fra strømforsyningen. I begge tilfeller, tar du kontakt med det autoriserte servicesenteret.
- Etter bruk slår du av koketoppen med kontrollenheten og du skal ikke stole på kokekarsensoren.
- ADVARSEL: Apparatet og tilgjengelige deler blir varme under bruk. Pass på at du ikke berører varmeelementene.
- Bruk alltid grillvotter når du tar ut eller putter inn tilbehør eller ovnsutstyr.
- Før vedlikehold kutt strømforsyningen.
- ADVARSEL: Sørg for at apparatet er slått av før du bytter lampen for å unngå fare for elektrisk støt.
- Om stikkkontakten er skadet må den erstattes av produsenten, et autorisert servicesenter eller

tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå elektriske fare.

- Vær forsiktig når du berører oppbevaringsskuffen. Den kan bli varm.
- For å fjerne hyllestøttene, må du først trekk fronten på hyllestøtten og baksiden på hyllestøtten vekk fra sideveggene. Bruk omvendt rekkefølge for å montere ovnsstigene.
- **ADVARSEL:** Bruk bare koketoppbeskyttelser som produsenten av kokeapparatet enten har utviklet selv eller angitt som egnet for bruk i apparatets bruksanvisning, eller koketoppbeskyttelser som er bygd inn i apparatet. Bruk av uriktige beskyttelser kan føre til ulykker.

2. SIKKERHETSANVISNINGER

2.1 Installasjon



ADVARSEL!

Bare en kvalifisert person må montere dette produktet.

- Fjern all emballasje.
- Ikke monter eller bruk et skadet produkt.
- Følg installasjonsanvisningene som følger med produktet.
- Vær alltid forsiktig når du flytter produktet. Det er tungt. Bruk alltid vernebriller og lukket fottey.
- Ikke dra eller løft produktet etter håndtaket.
- Kjøkkenskapet og fordypningen må være i passende dimensjoner.
- Overhold minimumsavstanden fra andre produkter og enheter.
- Monter produktet på et trygt og egnet sted som oppfyller monteringskrav.
- Deler av produktet bærer strøm. Dekk produktet med møbler for å forhindre berøring av farlige deler.
- Sidene på apparatet må stå ved siden av apparater eller enheter av samme høyde.
- Ikke monter produktet ved siden av en dør eller under et vindu. Dette hindrer varme kokekar fra å falle ned fra

produktet når døren eller vinduet er åpnet.

- Sørg for å montere en stabilisering, for å hindre at produktet velter. Se installasjonsskapitlet.

2.2 Elektrisk tilkobling



ADVARSEL!

Fare for brann og elektrisk støt.

- Alle elektriske tilkoblinger skal utføres av en kvalifisert elektriker.
- Produktet må være jordnet.
- Kontroller at parameterne på typeskiltet er kompatible med de elektriske spesifikasjonene i strømforsyningen.
- Bruk alltid en korrekt montert, jordnet stikkontakt.
- Ikke bruk grenuttak eller skjøteledninger.
- Strømkablene må ikke berøre eller komme nær apparatets dør eller spreken under apparatet, spesielt ikke når den er i bruk eller når døren er varm.
- Beskyttelsen mot elektrisk støt fra strømførende og isolerte deler må festes på en måte som gjør at den ikke kan fjernes uten verktøy.

- Ikke sett støpselet i stikkkontakten før monteringen er fullført. Påse at det er tilgang til stikkkontakten etter monteringen.
- Hvis stikkkontakten er løs skal du ikke sette i støpselet.
- Ikke trekk i kabelen for å koble fra produktet. Trekk alltid i selve støpselet.
- Bruk kun korrekte isoleringsenheter: vernebrytere, sikringer (sikringer av skrutypen fjernet fra holderen), jordfeilbrytere og kontaktorer.
- Den elektriske monteringen må ha en isoleringsenhet som lar deg frakoble apparatet fra strømmen ved alle poler. Isoleringsenheten må ha en kontaktåpningsbredde på minst 3 mm.
- Lukk døren til apparatet helt før du setter støpselet i stikkkontakten.

2.3 Bruk



ADVARSEL!

Fare for skade og
brannskader.

Fare for elektrisk støt.

- Dette apparatet er kun for husholdningsbruk.
- Dette apparatets spesifikasjoner må ikke endres.
- Pass på at ventilasjonsåpningene ikke er blokkerte.
- Apparatet må ikke være uten tilsyn mens det er i bruk.
- Slå av apparatet etter hver bruk.
- Vær forsiktig når du åpner døren til apparatet når apparatet er i bruk. Varm luft kan strømme ut.
- Bruk ikke apparatet med våte hender eller når det er i kontakt med vann.
- Bruk ikke apparatet som arbeids- eller oppbevaringsflate.
- Personer som bruker en pacemaker må holde en avstand på minst 30 cm fra induksjonskokesonene når apparatet er i bruk.



ADVARSEL!

Risiko for brann og
eksplosjon

- Oppvarming av fett og olje kan frigjøre brennbare damper. Hold flammer eller varme gjenstander unna fett og oljer

når du bruker dem til tilbereding av mat.

- Dampen fra svært varm olje, kan føre til selvantennelse.
- Brukt olje som kan inneholde matrester, kan forårsake brann ved en lavere temperatur enn olje som brukes for første gang.
- Legg ikke brennbare produkter, eller gjenstander som er fuktet med brennbare produkter, inn i eller i nærheten av apparatet.
- Ikke la gnister eller åpne flammer komme i kontakt med apparatet når du åpner døren.
- Åpne døren til apparatet forsiktig. Bruk av ingredienser som inneholder alkohol kan føre til en blanding av alkohol og luft.



ADVARSEL!

Fare for skade på produktet.

- For å forhindre skade på emaljen:
 - sett ikke kokekar eller andre gjenstander i apparatet direkte på bunnen.
 - legg ikke aluminiumsfolie på apparatet eller direkte på bunnen av hulrommet.
 - ikke tøm vann direkte inn i det varme apparatet.
 - ikke oppbevar fuktig servise eller mat i apparatet når tilberedningen er ferdig.
 - vær forsiktig når du fjerner eller monterer tilleggsutstyret.
- Misfarge på apparatets emalje eller rustfritt stål har ingen innvirkning på funksjonen.
- Bruk en grill-/stekepanne for bløte kaker. Fruktsaft kan forårsake permanente flekker.
- Ikke oppbevar varme kokekar på betjeningspanelet.
- Ikke la kokekar koke tørre.
- Vær forsiktig så du ikke la gjenstander eller kokekar falle på produktet. Overflaten kan bli skadet.
- Ikke aktiver kokesonene med tomt kokekar eller uten kokekar.
- Kokekar av støpejern, støpt aluminium eller kokekar med skadet bunn kan lage riper. Løft alltid disse objektene opp når du må flytte dem på kokeflaten.

- Dette apparatet skal kun brukes til matlaging. Det må ikke brukes til andre formål, f.eks. oppvarming av rommet.

2.4 Stell og rengjøring



ADVARSEL!

Risiko for skade, brann eller skade på produktet.

- Slå av produktet før vedlikehold. Trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Påse at produktet er kaldt. Det er fare for at glasspanelene kan knuses.
- Erstatt umiddelbart panelene til glassdørene om disse har blitt skadet. Kontakt det autoriserte servicesenteret.
- Vær forsiktig når du fjerner døren fra produktet. Døren er tung!
- Fett og mat som blir liggende i apparatet kan forårsake en brann.
- Rengjør apparatet med jevne mellomrom for å forhindre skade på overflaten.
- Påse at innsiden og døren tørkes med en klut etter hver bruk. Damp ved bruk av produktet kondenserer på de indre veggene og kan føre til korrosjon. For å redusere kondensen, kan du la produktet stå på i 10 minutter før du setter inn maten.
- Rengjør apparatet med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytralt vaskemiddel. Bruk ikke slipeprodukter, slipende rengjøringsputer, løsemidler eller metallobjekter.
- Følg sikkerhetsanvisningene på pakken hvis du bruker ovnspray.

- Ikke rengjør den katalytiske emaljen (hvis aktuelt) med noen form for vaskemiddel.

2.5 Innvendig lys



ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.

- Angående lampen(e) i dette produktet og reservedeler som selges separat: Disse lampene er ment å motstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, for eksempel temperatur, vibrasjon, fuktighet, eller er ment å signalisere informasjon om produktets driftsstatus. De er ikke ment å brukes i andre bruksområder og egner seg ikke til rombelysning.
- Bruk kun lyspærer med tilsvarende spesifikasjoner.

2.6 Service

- Kontakt det autoriserte servicesenteret for å reparere apparatet.
- Det skal bare brukes originale reservedeler.

2.7 Avfallsbehandling



ADVARSEL!

Fare for skade og kvelning.

- Koble produktet fra strømmen.
- Kutt av strømkabelen, lukk produktet og kast den.
- Fjern dørlåsen for å forhindre at barn eller dyr kan bli innestengt i produktet.

3. MONTERING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

3.1 Tekniske data

Mål	
Justerbar	850 - 936 mm
Bredde	596 mm

Mål	
Dybde	600 mm

3.2 Elektrisk montering



ADVARSEL!

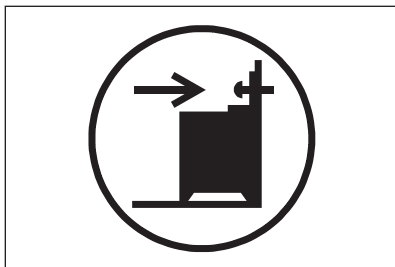
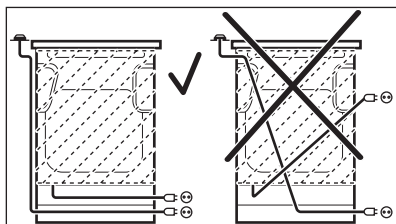
Produsenten er ikke ansvarlig dersom du ikke følger sikkerhetsreglene i kapitlene om sikkerhet.

Apparatet leveres med strømledning uten støpsel.



ADVARSEL!

Strømledningen må ikke komme i kontakt med den delen av apparatet som er skyggelagt i figuren.



3.3 Vippesikring



FORSIKTIG!

Monter vippesikringen for å hindre at produktet kan velte. Vippesikringen fungerer bare når produktet er plassert på et passende sted.

Produktet ditt har symbolet som er vist på bildet (avhengig av modell) for å minne deg på å montere vippesikringen.

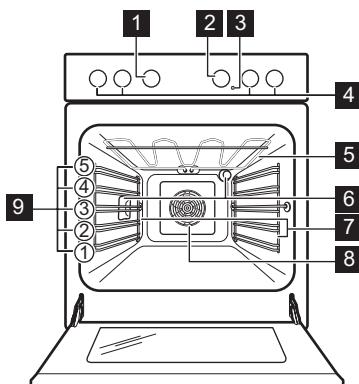


Sørg for at du monterer vippesikringen i korrekt høyde.

For mer informasjon om montering av produktet, se et separat monteringshefte.

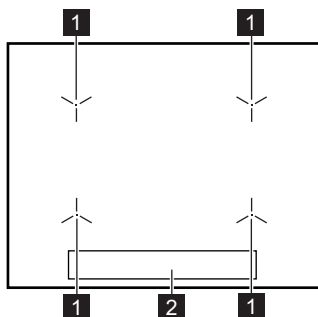
4. PRODUKTBEKRIVELSE

4.1 Generell oversikt



- 1 Bryter for ovnsfunksjoner
- 2 Betjeningsbryter (for temperaturen)
- 3 Temperaturindikator/-symbol
- 4 Brytere for komfyrplaten
- 5 Varmeelement
- 6 Lys
- 7 Uttakbare brettstiger
- 8 Vifte
- 9 Hyllnivåer

4.2 Oversikt over koketopp



- 1** Induksjonskokesone
- 2** Betjeningspanel

4.3 Tilbehør

- **Rist**
Til kokekar, kakeformer, steker.
- **Stekebrett**
Til kaker og kjeks.
- **Grill - /stekepanne**
Til baking og steking eller som panne for å samle opp fett.

- **Oppbevaringsskuff**
Oppbevaringsskuffen er under stekeovnsrommet. Dytt på skuffen for å åpne den. Skuffen kommer ut.

5. FØR FØRSTE BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

5.1 Første gangs rengjøring

Ta ut alt inventar og alle uttakbare brettstiger fra ovnen.

Se etter i kapittelet "Stell og rengjøring".

Rengjør ovnen og alt tilbehør før første gangs bruk.

Sett tilbehøret og den avtagbare hyllestøtten tilbake i den opprinnelige posisjonen.

5.2 Bruk av sensorfelt

For å aktivere funksjonen, trykker du og holder det valgte symbolet på displayet i minst 1 sekund.

5.3 Forvarming

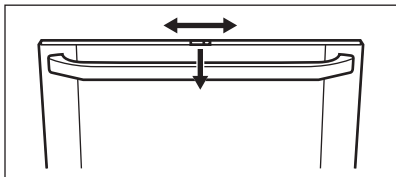
Forvarm den tomme ovnen før første gangs bruk.

1. Still inn -funksjonen. Still maksimumstemperaturen.
2. La ovnen stå på i 1 time.
3. Still inn -funksjonen. Still maksimumstemperaturen.
4. La ovnen stå på i 15 minutter.
5. Still inn -funksjonen. Still maksimumstemperaturen.
6. La ovnen stå på i 15 minutter.
7. Slå ovnen av og la den avkjøles. Tilbehør kan bli varmere enn vanlig. Ovnen kan avgi lukt og røyk. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon i rommet.

5.4 Åpne og lukke døren med den mekaniske dørlåsen

Den mekaniske dørlåsen er aktivert som standard.

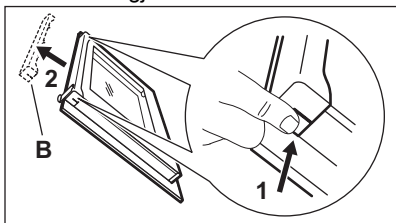
Skyv låsen mot høyre for å åpne døren.



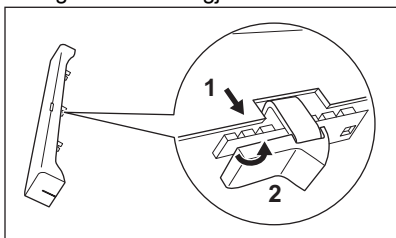
Lukk døren uten å trykke på låsehendelen.

5.5 Deaktivere og aktivere den mekaniske dørlåsen - i hovedovnen

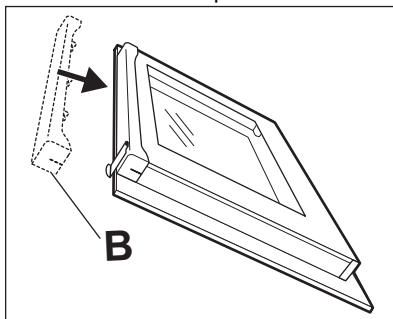
1. Trykk på dørlisten B på begge sider. Listen frigjøres.



2. Trekk dørlisten opp og ta den av.
3. Ta av dørlåsen 1, flytt den til høyre 2 og sett den inn igjen.



4. Hold i dørlisten B på begge sider, og plasser den på den innvendige kanten på døren. Sett dørlisten inn i den øvre kanten på døren.



Slik aktiverer du den mekaniske dørlåsen

Utføre prosedyren ovenfor om igjen, og flytt håndtaket tilbake til venstre.



Den mekaniske dørlåsen deaktiveres ikke når apparatet slås av.

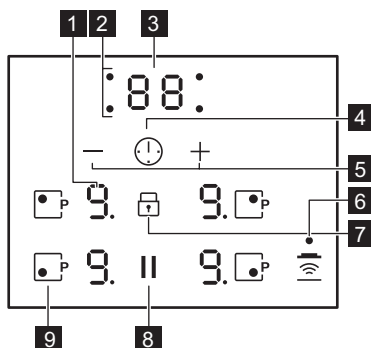
6. KOMFYRTOPP – DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

6.1 Komfyrtoppens betjeningspanel



Bruk sensorfeltene til å betjene produktet. Displayer, indikatorer og lydsignaler forteller hvilke funksjoner som er i bruk.

Sensorfelt	Funksjon	Beskrivelse
1	-	Effekttrinndisplay
2	-	Tidsindikatorer for kokesoner
3	-	Tidsurdisplay
4		-
5	+ / -	-
6		Hob ² Hood
7		Sperre / Barnesikringsenhet
8		STOP+GO
9		PowerBoost

6.2 Effekttrinndisplayer

Display	Beskrivelse
	Kokesonen er slått av.
- / -	Kokesonen er i bruk. Prikken kan indikere en endring som tilsvarer halve varmenivået.
	STOP+GO er aktivert.

Display	Beskrivelse
	Automatisk oppvarming er aktivert.
	PowerBoost er aktivert.
 + tall	Det har oppstått en feil.
 /  / 	OptiHeat Control (Trettrinns restvarmeindikator): fortsett koking / hold varm / restvarme.
	Sperre / Barnesikringsenhet er aktivert.
	Uegnet eller for lite kokekar, eller ikke noe kokekar på kokesonen.
	Automatisk utkopling er aktivert.

6.3 OptiHeat Control (Trettrinns restvarmeindikator)



ADVARSEL!



Forbrenningsfare som følge av restvarme.

Indikatorene viser nivået av restvarme for kokesonene du bruker for øyeblikket. Indikatorene kan også tennes for de nærliggende kokesonene selv om du ikke bruker dem.

Induksjonskokesonene skaper den nødvendige varmen for tilberedning direkte i bunnen av kokekaret. Glasskeramikken blir varmet opp av varmen fra kokekaret.

6.4 Effektrinn

Drei på knappen for varmefunksjonene for å velge en ovnsfunksjonene. For å deaktivere, dreier du betjeningsbryteren til av-posisjon **0**.

6.5 Automatisk utkopling

Funksjonen deaktiverer komfyrtoppen automatisk hvis:

- alle kokesonene er deaktiverte,
- du stiller ikke inn effektrinnet etter du har aktivert komfyrtoppen,
- du søler noe eller setter noe på betjeningspanelet i mer enn 10 sekunder (en panne, klut, o.l.). Et

lydsignalet høres, deretter slås komfyrtoppen av. Fjern objektet eller vask betjeningspanelet.

- komfyrtoppen blir for varm (f.eks. hvis en kasserolle tørrkokes). Før komfyrtoppen brukes igjen, må kokesonene være kalde.
- du bruker feil kokeredskap. Symbolet  tennes og kokesonen slås automatisk av etter 2 minutter.
- du deaktiverer ikke en kokesone eller endrer effektrinnet. Etter en stund tennes , og komfyrtoppen deaktiveres.

Forholdet mellom effektrinnet og tiden som komfyrtoppen deaktiveres etter:

Effektrinn	Komfyrtoppen deaktiveres etter
 , 1 – 2	6 timer
3 – 4	5 timer
5	4 timer
6 – 9	1,5 timer

6.6 Automatisk oppvarming

Hvis du aktiverer denne funksjonen kan du få et nødvendig effektrinn raskere. Funksjonen aktiverer det høyeste effektrinnet for en bestemt tid og senker deretter effektrinnet til den riktige varmeinnstillingen.



For å aktivere funksjonen må en kokesone være kald.

For å aktivere funksjonen i en kokesone: Vri bryteren for en kokesone til innstillingen **A**. **P** vises på displayet. Still inn riktig effekttrinn umiddelbart.

For å deaktivere funksjonen: dreii bryteren til av-innstilling.

6.7 PowerBoost

Denne funksjonen gjør mer kraft tilgjengelig til induksjonskokesonene. Funksjonen kan aktiveres for induksjonskokesonen kun i en begrenset tidsperiode. Etter den tiden vil induksjonskokesonen automatisk gå tilbake til den høyeste effekttrinnet.

Aktivere funksjonen for en kokesone: berør . **P** tennes.

For å deaktivere funksjonen: endre effekttrinn.

6.8 Timer

Timer med nedtelling

Du kan bruke denne funksjonen til å stille inn hvor lenge kokesonen skal være på i en enkelt økt.

Angi først varmeinnstilling for kokesonen og velg deretter funksjonen.

For å stille inn kokesonen: berør gjentatte ganger til indikatoren for den ønskede kokesonen tennes.

For å aktivere funksjonen: berør **+** på tidsuret for å stille inn tiden (00–99 minutter). Når indikatoren for kokesonen blinker langsommere, har nedtellingen startet.

For å vise gjenværende tid: velg kokesonen med . Indikatoren for kokesonen begynner å blinke raskt. Displayet viser gjenværende tid.

For å endre tiden: velg kokesonen med . Berør **+** eller **—**.

For å deaktivere funksjonen: velg kokesonen med og berør **—**.

Gjenværende tid teller ned til 00. Indikatoren for kokesonen slukkes.



Når tiden er omme, høres et lydsignal og 00 blinker. Kokesonen deaktiveres.

For å stoppe lyden: berør .

CountUp Timer

Du kan bruke denne funksjonen til å kontrollere hvor lenge kokesonen er aktiv.

For å stille inn kokesonen: berør gjentatte ganger til indikatoren for den ønskede kokesonen tennes.

For å aktivere denne funksjonen:

berører du **—** på tidsuret. **UP** lyser. Når indikatoren for kokesonen blinker langsommere, har opptellingen startet. Displayet veksler mellom **UP** og tiden som telles opp (minutter).

For å se hvor lenge kokesonen er

aktiv: still inn kokesonen med . Indikatoren for kokesonen begynner å blinke raskt. Den viser hvor lenge sonen er i bruk.

For å deaktivere funksjonen: velg kokesonen med og berør **+** eller **—**. Indikatoren for kokesonen slukkes.

Varselur

Du kan bruke denne funksjonen som **Varselur** når komfyrtoppen er på og når kokesonene ikke er i bruk.

Varmeinnstillingsdisplayet viser .

For å aktivere funksjonen: berør .

Berør **+** eller **—** på tidsuret for å stille inn tiden. Kokesonedisplayene deaktiveres automatisk etter 10 sekunder. Når tiden er omme, høres et lydsignal og 00 blinker.

For å stoppe lyden: berør .

For å deaktivere funksjonen: aktiver i en kort stund og deaktiver venstre fremre kokesone.



Funksjonen har ingen effekt på bruken av kokesonene.

6.9 STOP+GO

Denne funksjonen stiller alle de aktive kokesonene på laveste varmeinnstilling.

Funksjonen deaktiverer ikke timerfunksjonen.

For å aktivere funksjonen: berør   .

For å deaktivere denne funksjonen: berør  . Det tidligere effekttrinnet aktiveres.

 Når du endrer effekttrinn, deaktiveres funksjonen og displayene viser de nye effekttrinnene.

6.10 Sperre

Du kan låse sensorene på komfyrtoppen når kokesonene er i drift.

Still inn effekttrinnet først.

For å aktivere funksjonen: berør   . Tidsuret blir værende på.

For å deaktivere denne funksjonen: berør  . Det tidligere effekttrinnet aktiveres.

 Når du slår av komfyrtoppen, deaktiveres også denne funksjonen.

6.11 Barnesikring

Denne funksjonen forhindrer at koketoppen blir slått på ved en feil.

For å aktivere funksjonen: Komfyrtoppen må være deaktivert. Berør  i 4 sekunder til  blinker. Berør  .  vil tennes i 4 sekunder.

For å deaktivere funksjonen: Komfyrtoppen må være deaktivert. Berør  i 4 sekunder til  blinker. Berør  .  vil tennes i 4 sekunder.

For å overstyre funksjonen for kun én kokesone: aktiver en kokesonen.  tennes. Berør  i 4 sekunder til  tennes for alle soner. **Still inn**

effekttrinn innen 4 sekunder. Du kan betjene komfyrtoppen. Når du slår av produktet, blir funksjonen aktivert igjen.

6.12 OffSound Control (Deaktivering og aktivering av lydsignalene)

Deaktiver koketoppen. Berør  i 3 sekunder. Berør  i 3 sekunder.  eller  tennes. Berør  på tidsuret for å velge én av følgende:

-  – lydene er avslått
-  – lydene er på.

For å bekrefte valget, vent til koketoppen slår seg av automatisk.

Når funksjonen er satt til to  kan du kun høre lydene når:

- Varselur kommer ned
- Timer med nedtelling kommer ned
- du legger noe på betjeningspanelet.

6.13 Hob²Hood

Dette er en avansert automatisk funksjon som knytter kokeplaten opp mot en spesialventilator. Både kokeplaten og ventilatoren har en infrarød signalkommunikator. Viftehastigheten defineres automatisk på grunnlag av modusen og temperaturen til de varmeste kokekarene på kokeplaten. Du kan også betjene viften fra kokeplaten manuelt.

 For de fleste ventilatorer er fjernkontrollsystemet deaktivert som standard. Aktiver den før du bruker funksjonen. Se ventilatorhåndboken for mer informasjon.

Bruke funksjonen automatisk

For å bruke funksjonen må du automatisk stille automatisk modus til H1 - H6. Kokeplaten er stilt inn på H5 som standard. Ventilatoren reagerer hver gang du bruker kokeplaten. Kokeplaten gjenkjenner temperaturen på kokekaret automatisk og justerer hastigheten på viften.

Automatiske moduser

	Auto- matisk lys	Ko- king ¹⁾	Ste- king ²⁾
Modus H0	Av	Av	Av
Modus H1	På	Av	Av
Modus H2 ³⁾	På	Vifteha- stighet 1	Vifteha- stighet 1
Modus H3	På	Av	Vifteha- stighet 1
Modus H4	På	Vifteha- stighet 1	Vifteha- stighet 1
Modus H5	På	Vifteha- stighet 1	Vifteha- stighet 2
Modus H6	På	Vifteha- stighet 2	Vifteha- stighet 3

1) Kokeplaten oppdager kokeprosessen og aktiverer viftehastigheten i samsvar med automatisk modus.

2) Kokeplaten oppdager stekeprosessen og aktiverer viftehastigheten i samsvar med automatisk modus.

3) Modusen aktiverer viften og lyset og baserer seg ikke på temperaturen.

Endre automatisk modus

1. Slå av apparatet.
2. Berør  til du hører et pip og hold det inne til du hører et pip til.
3. Berør  i 3 sekunder til  eller  tennes.
4. Berør  til H og et tall (0 – 6) vises. H5 er standardinnstillingen.
5. Berør  tidsuret for å velge ønsket modus (H0 – H6). Valgt modus aktiveres automatisk etter 10 sekunder.

 For å betjene ventilatoren direkte på ventilatorpanelet, deaktiver funksjonens automatmodus.



Når du avslutter tilberedningen og deaktiverer kokeplaten, kan viften i ventilatorhetten fortsatt være aktiv i en viss tid. Etter at den tiden er over, deaktiverer systemet viften automatisk og hindrer deg fra utilsiktet å aktivere viften de neste 30 sekundene.

Manuell betjening av viftehastigheten

Du kan også bruke funksjonen manuelt.

For å gjøre dette berører du  når kokeplaten er aktiv. Dette deaktiverer automatisk drift av funksjonen og lar deg endre viftehastigheten manuelt. Når du trykker på  øker du viftens hastighet med én. Når du når et intensivnivå og trykker på  igjen, stiller du viftens hastighet til 0. Dette deaktiverer viften i ventilatorhetten. Berør  for å starte viften igjen med hastighet 1.



For å aktivere en automatisk bruk av funksjonen, deaktiver kokeplaten og deretter aktiver kokeplaten.

Aktivere lampen

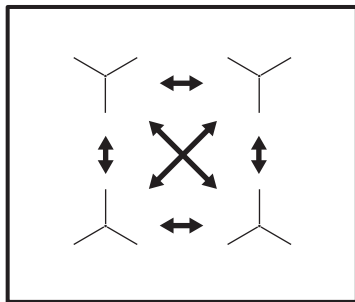
Du kan stille inn kokeplaten for å aktivere lyset automatisk når du aktiverer kokeplaten. For å gjøre dette må du stille automatisk modus til H1 – H6.



Lyset på ventilatoren deaktiveres 2 minutter etter at kokeplaten er slått av.

6.14 Effektstyring funksjon

- Alle kokesonene er koblet til én fase. Se bildet.
- Fasen har en maksimal elektrisk last.
- Funksjonen deler effekten mellom kokesonene.
- Funksjonen aktiveres når den totale elektriske lasten til kokesonene overskrides.
- Funksjonen reduserer effekten til de andre kokesonene.
- Displayet for de reduserte sonene skifter mellom to nivåer.



7. KOKETOPP - RÅD OG TIPS



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

7.1 Kokekar



For induksjonssonene gir et sterkt elektromagnetisk felt varme i kokekaret veldig raskt.



Bruk induksjonskokesonene med egnede kokekar.

Materiale i kokekar

- **riktig:** støpejern, stål, emaljert stål, rustfritt stål, bunn med flere lag (med riktig merke fra produsenten).
- **ikke riktig:** aluminium, kobber, messing, glass, keramikk, porselen.

Kokekaret er riktig til induksjonskokeplaten, hvis:

- vann koker veldig raskt på en sone med den høyeste varmeinnstillingen.
- en magnet fester seg til bunnen av kokekaret.



Kokekarets bunn må være så tykk og flat som mulig. Sørg for at pannebaser er rene og tørre før du setter dem på den keramiske kokeplatenes overflate.

Kokekarenes mål

Induksjonskokesonene tilpasser seg automatisk til størrelsen av kokekarets bunn.

Kokesonens effektivitet er relatert til diameteren på kokekaret. Kokekar med en smalere diameter enn anbefalt minimum mottar bare halvparten av en kokesones effektgrad.

7.2 Kokekar – minimum diameter

Kokesone	Kokekar – diameter (mm)	Effekt (watt)
Venstre bak	125 - 140	1400/2500
Høyre bak	145 - 180	1800/2800
Høyre fremme	145 - 180	1800/2800
Venstre fremme	180 - 210	2300/3600

7.3 Støy under bruk

Hvis du kan høre:

- knekkelyder: kokekaret består av forskjellige materialer (sandwichkonstruksjon).
- plystrellyder: du bruker en kokesone på et høyt effekttrinn, og kokekaret består av forskjellige materialer (en sandwichkonstruksjon).
- summing: du bruker et høyt effekttrinn.
- klikkelyder: det skjer elektriske koblinger.
- hvesing, summing: viften går.

Lydene er normale og betyr ikke noen funksjonsfeil.

7.4 Öko Timer (Øko-timer)

For å spare energi, slås kokesonen av før tidsuret med nedtelling høres. Forskjellen i brukstid avhenger av valgt effekttrinn og hvor lenge tilberedningen varer.

lineær. Når du øker varmeinnstillingen er den ikke proporsjonal med økt strømforbruk. Dette betyr at en kokesonen med middels varmeinnstillinger bruker mindre enn halvparten av effekten sin.



Opplysningene i tabellen er kun veiledende.

7.5 Eksempler på tilberedningsmåter

Korrelasjonen mellom varmeinnstillingen til en sone og dens forbruk er ikke

Effekttrinn	Brukes til:	Tid (min)	Tips
 – 1	Holde ferdig tilberedt mat varm.	etter behov	Sett et lokk på kokekaret.
1 – 2.	Hollandaisesaus, smelt: smør, sjokolade, gelatin.	5 – 25	Bland innimellom.
1 – 2.	Størkning: luftige omeletter, eggstand.	10 – 40	Tilberedes med lokk.
2. – 3.	Svell ris og melkeretter, varm ferdigretter.	25 – 50	Tilsett minimum to ganger så mye væske som ris, melkeretter må røres i under hele prosedyren.
3. – 4.	Dampkoke grønnsaker, fisk, kjøtt.	20 – 45	Tilsett et par spiseskjeer væske.
4. – 5.	Dampkoking av poteter.	20 – 60	Bruk maks ¼ l vann for 750 g poteter.
4. – 5.	Koking av større matvaremengder, gryteretter og supper.	60 – 150	Opptil 3 liter væske pluss ingredienser.
5. – 7	Varsom steking: filet, cordon bleu av kalv, koteletter, kaker, pølser, lever, sausejevning, egg, pannekaker, smultringer.	etter behov	Snu etter halve steketiden.
7 – 8	Steking, reven potetgrateng, hoftestykker, steker.	5 – 15	Snu etter halve steketiden.
9	Koke opp vann, koke pasta, brune kjøtt (gulasj, grytestek), friturekoke pommes frites.		
	Kok store mengder vann. PowerBoost er aktivert.		

8. KOMFYRTOPP – STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

8.1 Generell informasjon

- Rengjør koketoppen etter hver bruk.
- Bruk kokekar med ren base.
- Riper eller mørke flekker på overflaten påvirker ikke komfyrtoppens funksjon.
- Bruk et spesialrengjøringsprodukt for overflaten på komfyrtoppen.
- Bruk en spesialskrape på glasset.

8.2 Rengjøring av koketoppen

- **Fjern umiddelbart:** Smeltet plast, plastfolie, sukker og mat som inneholder sukker, ellers kan skitten

forårsake skade på koketoppen. Vær varsom slik at du unngår forbrenninger. Bruk en spesiell koketoppskrape på glassflaten i en skarp vinkel og skyv bladet bortover flaten.

- **Etter at koketoppen er tilstrekkelig avkjølt fjernes:** kalkringer, vannringer, fettflekker, blanke metalliske misfarginger. Rengjør koketoppen med en fuktig klut og rengjøringsmiddel som ikke sliper. Tørk koketoppen med en myk klut etter rengjøring.
- **Fjerne skinnende metallisk misfarging:** Bruk en oppløsning av vann og eddik og rengjør glassflaten med en fuktig klut.

9. OVN – DAGLIG BRUK



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

9.1 Ovnsfunksjoner



ADVARSEL!

Ikke hell væsker inn i ovnsrommet før og under tilberedningen. Det er fare for skade.

Symbol	Ovnfunksjon	Anvendelse
0	Av-posisjon	Ovnen er av.
	Konvensjonell	For å bake og steke på én brett plassering.
	Tilberedning med sirkulasjon	For tilberedning av retter som skal ha samme steketemperatur i mer enn én høyde, uten at smaken overføres imellom rettene.
	Varmluft	Slik tørker du mat og baker på opp til to brett plasseringer samtidig. Juster temperaturen 20 °C - 40 °C lavere enn ved Konvensjonell.
	Pai / Pizza	Slik steker du på én brett plassering, slik at du oppnår en mer intens bruning og sprø bunn.

Symbol	Ovnfunksjon	Anvendelse
	Tørking	For å tørke skåret frukt, grønnsaker og sopp.
	Maks Grill	For å riste brød og grille flate matvarer i større mengder.
	Bruning	For å steke store stykker biff eller fjærfe på én brett plassering. Også for å gratinere og brune.
	Varmluft med fukt	Denne funksjonen er laget med tanke på å spare energi når man lager mat. For matlagingsinstruksjoner, slå opp kapittelet «Råd og tips», Varmluft med fukt. Ovnsdøren bør lukkes under tilberedning slik at funksjonen ikke blir avbrutt og for å sikre at ovnen opererer med høyest mulig energieffektivitet. Når du bruker denne funksjonen, kan temperaturen i ovnsrommet variere fra den angitte temperaturen. Varmeeffekten kan reduseres. Slå opp kapittelet «Energieffektivitet» for generelle anbefalinger om energisparing. Denne funksjonen blir brukt til å overholde energieffektivitetsklassen i henhold til EN 60350-1. Lampen slukkes automatisk når du bruker denne funksjonen.
	Funksjonslås	Slik låser du ovnsfunksjoner.



Du kan tine mat ved å velge Varmluft med fukt-funksjonen uten å stille inn temperaturen.

2. Drei termostatbryteren for å velge en temperaturinnstilling.
3. Drei bryteren for ovnsfunksjoner og temperaturvelgeren til AV-posisjon for å slå av ovnen.

9.2 Aktivering og deaktivering av ovnen



Hvorvidt produktet har brytersymboler, eller indikatorer eller lys:

- Indikatoren lyser når ovnen varmes opp.
- Lampen lyser når produktet er i bruk.
- Symbolet viser om programvelgeren kontrollerer kokesonen, ovnsfunksjoner eller temperaturen.

1. Drei bryteren for å velge en stekeovnsfunksjon.

9.3 Låse ovnen

Bryteren til ovnsfunksjonene har en innebygd funksjonslås.



Funksjonslåsen kobler ikke ut strømmen til komfyren.

Drei bryteren til symbolet .

Bryteren spretter ca. 2 mm ut.

Låse opp ovnen: Trykk på bryteren og drei den til nødvendig stilling.

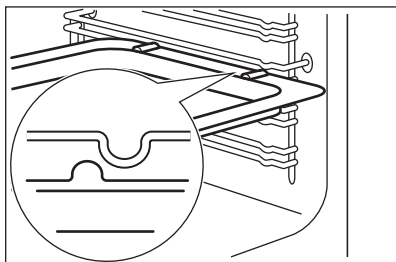
9.4 Kjølevifte

Mens ovnen er i bruk, slår kjøleviften seg på automatisk for å holde ovnens overflater kalde. Hvis du slår av ovnen, kjøleviften stopper.

9.5 Sette inn ovnstilbehøret

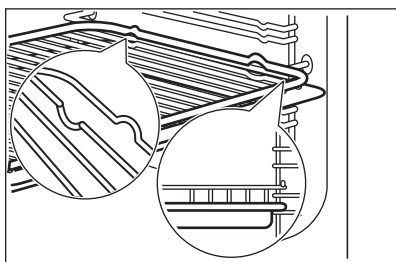
Dypt brett:

Skyv det dype brettet inn i sporene på brettstigen.



Rist og dypt brett hører sammen:

Skyv det dype brettet inn mellom sporene på brettstigen og risten på sporene ovenfor.



- Alt tilbehør har små fordypninger øverst på høyre og venstre side for å øke sikkerheten. Fordypningene er også tippebeskyttet.
- Den høye kanten rundt hele risten forhindrer at kokekar sklir ned.

10. OVN - RÅD OG TIPS



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.



Temperaturer og steketider i tabellene er kun veiledende. De avhenger av oppskrift, samt mengde og kvalitet på ingrediensene som brukes.

10.1 Steking av bakst

Still inn lavere temperatur ved første baking.

Steketiden kan forlenges med 10 – 15 minutter dersom du steker kaker i flere høyder.

Kaker og bakverk med forskjellige høyde brunes ikke alltid likt. Det er ikke nødvendig å skifte temperaturinnstilling ved ujevn bruning. Forskjellene utjevnes under steking.

Stekerbrettene i ovnen kan vri seg under steking. Når stekerbrettene er kalde igjen, får de tilbake sin opprinnelige form.

10.2 Baketips

Bakeresultater	Mulig årsak	Løsning
Bunnen av kaken har ikke brunet seg nok.	Brett plasseringen er feil.	Sett kaken på en lavere ovnsrille.
Kaken faller sammen og blir klissete eller randete.	Temperaturen i ovnen er for høy.	Senk ovnstemperaturen litt neste gang.
	Ovnstemperaturen er for høy og steketiden er for kort.	Velg lengre steketid og senk ovnstemperaturen neste gang.
Kaken er for tørr.	Ovnstemperaturen er for lav.	Øk ovnstemperaturen neste gang.
	For lang steketid.	Velg kortere steketid neste gang.
Kaken stekes ujevnt.	Ovnstemperaturen er for høy og steketiden er for kort.	Velg lengre steketid og senk ovnstemperaturen neste gang.
	Kakedeigen er ikke jevnt fordelt.	Spre kakedeigen jevnt på stekebrettet neste gang.
Kaken er ikke ferdig etter den angitte steketiden i oppskriften.	Ovnstemperaturen er for lav.	Øk ovnstemperaturen litt neste gang.

10.3 Varmluftsteking

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplassering
Rundstykker	175 - 185	15 - 20	2 + 4
Grove rundstykker	165 - 180	20 - 30	2 + 4
Fylte smørbrød	170 - 180	15 - 20	2 + 4
Formstekt brød	170 - 190	30 - 40	1 + 4
Saltkringler	160 - 170	15 - 20	2 + 4
Loff / Formstekt brød	170 - 180	35 - 45	2 + 4
Helkornbrød	160 - 170	35 - 45	2 + 4
Rugbrød, blanding	250	-	2 + 4
- steking	160 - 170	60 - 70	2 + 4
Baguetter	180 - 200	20 - 30	2 + 4
Pannekake	150 - 160	50 - 60	3
Fruktkaker	140 - 150	70 - 80	3

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Muffins	160 - 170	15 - 25	2 + 4
Rundstykke	190 - 210	6 - 15	3
Boller	185 - 195	8 - 15	2 + 4
Langloff	170 - 180	25 - 35	2 + 4
Pepperkaker	160 - 170	8 - 15	2 + 4
Formkake	150 - 160	30 - 40	2 + 4
Sukkerbrød/sandkaker	150 - 160	50 - 60	2
Marengs	100	90 - 120	2 + 4
Marengsbunner	100	90 - 120	2 + 4
Kjeks	150 - 160	10 - 20	2 + 4
Vannbakkels	155 - 165	30 - 40	2 + 4
Fruktterter, mørdeig	150 - 160	forhåndsbaking, baser 10 - 15	2 + 4
Fruktterter, mørdeig	150 - 160	ferdig 35 - 45	2 + 4
Fruktterter, smuldredeig	170 - 180	30 - 40	2 + 4

10.4 Varmluftssteking

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Fisk, koking	150 - 160	_1)	2 + 4
Fisk, steking	165 - 175	_ 1)	2 + 4
Kjøttpudding	165 - 175	60 - 70	2 + 4
Danske kjøttboller	165 - 175	35 - 45	2 + 4
Leverpostei	165 - 175	65 - 75	2 + 4
Potetgrateng	175	55 - 65	2 + 4
Lasagne, hjemmelaget	175	60 - 70	2 + 4
Lasagne, frossen	175	30 - 45 ²⁾	2 + 4
Pastagrateng	165 - 175	40 - 50	2 + 4
Pizza, hjemmelaget	180 - 200	20 - 35	3
Frossen pizza	180 - 200	15 - 25 ²⁾	2 + 4
Pommes frites, frosne	180 - 200	30 - 45 ²⁾	2 + 4

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Terter, hjemmelaget – forhåndsba- king, runde	165 – 175	15 – 20	2 + 4
Terter, hjemmelaget – ferdig	165 – 175	30 – 40	2 + 4
Terter, frosne	175	25 – 35 ²⁾	2 + 4

¹⁾ Når du steker eller koker fisk, avhenger tilberedningstiden av hvor tykk fisken er. Fisken er ferdig når kjøttet er hvitt. Du kan sjekke det ved å stikke en gaffel i fisken. Hvis kjøttet løsner fra beinet, er fisken ferdig.

²⁾ Når du steker på to nivåer (dobbel porsjon), blir tilberedningstiden omtrent 1/3 lenger enn det som står på emballasjen. Hvis den angitte tiden er 30 minutter, blir tilberedningstiden rundt $30 + 10 = 40$ minutter.

10.5 Vanlig baking

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Rundstykker	200 - 225	8 - 12	3 - 4
Grove rundstykker	190 - 200	20 - 25	3 - 4
Fylte smørbrød	200 - 225	10 - 12	3 - 4
Ciabatta	210 - 230	10 - 20	3 - 4
Foccacia	220 - 230	15 - 20	3 - 4
Pitabrød	250	5 - 15	3 - 4
Saltkringler	180 - 200	12 - 15	3 - 4
Loff	190 - 210	25 - 40	1 - 2
Ciabatta	210 - 220	15 - 25	1 - 2
Helkornbrød	180 - 200	35 - 45	1 - 2
Rugbrød, blanding	275	-	1
- steking	190	55 - 65	1
Baguetter	220 - 230	15 - 30	3 - 4
Pannekake	170 - 180	50 - 60	2 - 3
Formkake	170 - 180	35 - 45	3 - 4
Sukkerbrød/sandkaker	170 - 180	40 - 50	1 - 2
Sandwichkake, rull	200 - 225	8 - 12	3 - 4
Marengs	100	90 - 120	3 - 4
Marengsbunner	100	90 - 120	3 - 4

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Kjeks	160 - 180	6 - 15	3 - 4
Vannbakkels	170 - 190	30 - 45	3 - 4
Rullekake	190 - 210	10 - 12	3 - 4
Fruktterter, mørdeig	175 - 200	forhåndsba- king, rull 10 – 15	3 - 4
Fruktterter, mørdeig	175	ferdig 35 – 45	3 - 4
Fruktterter, smuldredeig	190 - 200	25 - 35	3 - 4
Kransekake	210 - 230	10 - 12	2

10.6 Over- og undervarme

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Fisk, koking	160 – 170	_1)	2 – 3
Fisk, steking	180 – 200	_1)	2 – 3
Kjøttpudding	175 – 200	45 – 60	2 – 3
Danske kjøttboller	175 – 200	30 – 45	3 – 4
Leverpostei	180 – 200	50 – 60	2 – 3
Gratinert	180 – 200	50 – 60	2 – 3
Potetgrateng	200	55 – 65	3 – 4
Lasagne, hjemmelaget	200	50 – 60	2 – 3
Lasagne, frossen	175 – 200	30 – 45 ²⁾	3 – 4
Pastagrateg	180 – 200	30 – 40	2 – 3
Pizza, hjemmelaget	220 – 230	15 – 25	2 – 3
Frossen pizza	220 – 230	15 – 25 ²⁾	2 – 3
Pommes frites, frosne	225 – 250	20 – 30 ²⁾	3 – 4
Terter, hjemmelaget – forhåndsba- king, runde	190 – 210	15 – 25	3 – 4
Terter, hjemmelaget – ferdig	190 – 210	20 – 30	3 – 4

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas- sering
Terter, frosne	200 – 225	20 – 30 ²⁾	3 – 4

1) Når du steker eller koker fisk, avhenger tilberedningstiden av hvor tykk fisken er. Fisken er ferdig når kjøttet er hvitt. Du kan sjekke det ved å stikke en gaffel i fisken. Hvis kjøttet løsner fra beinet, er fisken ferdig.

2) Når du steker på to nivåer (dobbel porsjon), blir tilberedningstiden omtrent 1/3 lenger enn det som står på emballasjen. Hvis den angitte tiden er 30 minutter, blir tilberedningstiden rundt $30 + 10 = 40$ minutter.

10.7 Pizzatabell

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas- sering
Ciabatta	200 – 220	10 – 20	2 – 3
Foccacia	220 – 230	10 – 20	2 – 3
Ciabatta	190 – 200	15 – 25	2 – 3
Fruktterter, mørdeig	170 – 180	35 – 45	2 – 3
Fruktterter, smuldredeig	175 – 200	25 – 35	2 – 3
Pizza, hjemmelaget (tykk – med mye fyll)	180 – 200	25 – 35	1 – 2
Pizza, hjemmelaget (tynn bunn)	200 – 230 ¹⁾	15 – 20	1 – 2
Frossen pizza	200	15 – 20	1 – 2
Terter, hjemmelaget forhåndsba- king, runde	175 – 200	35 – 45	3 – 4
Terter, hjemmelaget ferdig	175 – 200	35 – 45	3 – 4
Terter, frosne	200	15 – 25	3 – 4

1) Forvarm ovnen.

10.8 Varmluft med fukt

Brød og pizza

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas- sering
Hamburgerbrød	180	25 - 35	3
Frossen pizza 350 g	190	25 - 35	3

Kaker på bakebrett

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Rullekake	180	20 - 30	3
Brownies	180	30 - 40	3

Kake i boks

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Sufflé	200	30 - 40	3
Sukkerbrødbunn	180	20 - 30	3
Formkake med syltetøy	150	25 - 35	3

Fisk

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Fisk i poser 300 g	180	25 - 35	3
Hel fisk 200 g	180	25 - 35	3
Fiskefilet 300 g	180	25 - 35	3

Kjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Kjøtt i pose 250 g	200	25 - 35	3
Kjøttspyd 500 g	200	30 - 40	3

Småbakst

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas-sering
Cookies	180	25 - 35	3
Makroner	160	25 - 35	3
Muffins	180	25 - 35	3
Salte kjeks	170	20 - 30	3
Sandkaker	150	25 - 35	3
Små terter	170	15 - 25	3

Vegetarianer

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas- sering
Blandede grønnsaker i pose 400 g	180	25 - 35	3
Omelett	200	20 - 30	3
Grønnsaker på brett 700 g	180	25 - 35	3

10.9 Baking med varmluft

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)	Skuffplas- sering
Rundstykker	175 – 185	15 – 25	2 + 4
Grove rundstykker	165 – 180	20 – 30	2 + 4
Fylte smørbrød	170 – 180	15 – 25	2 + 4
Saltkringler	160 – 170	15 – 20	2 + 4
Loff	170 – 180	30 – 40	2 + 4
Helkornbrød	160 – 170	35 – 45	2 + 4
Rugbrød, blanding	250	oppvarming	2 + 4
- steking	160 – 170	60 – 70	2 + 4
Baguetter	180 – 200	20 – 30	2 + 4
Pannekake	150 – 160	50 – 60	3
Formkake	150 – 160	30 – 40	2 + 4
Sukkerbrød/sandkaker	150 – 160	50 – 60	2
Marengs	100	90 – 120	2 + 4
Marengsbunner	100	90 – 120	2 + 4
- oppvarming	med ovnen skrudd av	25	2 + 4
Kjeks	150 – 160	10 – 20	2 + 4
Vannbakkels	155 – 165	30 – 40	2 + 4
Fruktterter, mørdeig	150 – 160	forhåndsba- king, rull 10 – 15	2 + 4
Fruktterter, mørdeig	150 – 160	ferdig 35 – 45	2 + 4
Fruktterte, smuldredeig	170 – 180	30 – 40	2 + 4

10.10 Tips for steking

Bruk varmebestandig ovnsutstyr.

Tildekket mager stek (du kan bruke aluminiumsfolie).

Store steker kan stekes direkte på brettet, eller på ovnsristen over brettet.

Legg litt vann i brettet for å unngå at dryppende fett svir.

Snu steken etter 1/2-2/3 av tilberedningstiden.

Steker og fisk i store stykker (1 kg eller mer).

Pensle kjøttstykker med egne safter flere ganger under steking.

10.11 Varmluftstekning

Storfe kjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplassering
Roastbiff ¹⁾	125	80 – 120	2 – 3
Rundstek – bruning	200	totalt 10	2 – 3
Rundstek – steking	150	50 – 60	2 – 3
Roastbiff	160	90 – 120	1 – 2

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Kalvekjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplassering
Oksefilet ¹⁾	160	60 – 70	2 – 3

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Lammekjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplassering
Lår/bog/sadel	160	80 – 100	2

Svinekjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplassering
Svinestek ¹⁾	175	60 – 70	2 – 3
Svinekam ¹⁾	175	60	2 – 3
Nakkefileter	160	90 – 120	2 – 3
Skinke	150	60 – 100	1 – 2

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Fjærfe

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas-sering
Kylling, i deler	180	55 – 65	2 – 3
And ¹⁾	150	55 – 65	2 – 3
Langsteking av and ¹⁾	130	til sammen om-trent 5 timer	2 – 3
Stekt kalkun, fylt	150	50 – 60	1 – 2
Kalkunbryst	175	70 – 80	2 – 3

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

10.12 Vanlig steking **Storfe kjøtt**

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas-sering
Roastbiff ¹⁾	125	80 – 120	2 – 3
Rundstek – bruning	225	totalt 10	2 – 3
Rundstek – steking	160	50 – 60	2 – 3
Roastbiff	180	90 – 120	1 – 3

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Kalve kjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas-sering
Oksefilet ¹⁾	180	60 – 70	2 – 3

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Lamm kjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas-sering
Lår/skulder/ribbe	180	80 – 100	2

Svine kjøtt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas-sering
Svinestek ¹⁾	200	60 – 70	3

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas- sering
Svinekam ¹⁾	200	60	3
Nakkefileter	180	90 – 120	2 – 3
Skinke	160	60 – 100	1 – 2

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

Fjærfe

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min/kg)	Skuffplas- sering
Kylling, i deler	200	55 – 65	2 – 3
And ¹⁾	160	55 – 65	2 – 3
Langsteking av and ¹⁾	130	til sammen om- trent 5 timer	2 – 3
Stekt kalkun, fylt	160	50 – 60	1 – 2
Kalkunbryst	200	70 – 80	2 – 3

¹⁾ Andre. Kan brunes etter steking under grill eller med over-/undervarme ved 250 °C. Hvis du bruker et steketermometer, må du ta det ut før du griller.

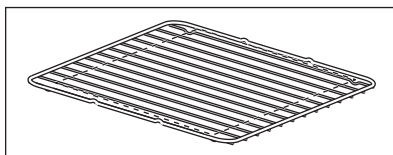
10.13 Generell grilling



ADVARSEL!

Ha alltid ovnsdøren lukket når du griller.

- **Grill alltid med maksimum temperaturinnstilling.**
- Sett risten inn på brettplasseringen som anbefales i grilltabellen.
- Sett alltid inn langpannen på nederste brettplassering for å samle opp fett.
- Grill kun flate stykker av kjøtt eller fisk.



Grillområdet er plassert på midten av risten.

10.14 Max. Grill

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)		Skuff- plasse- ring
		1. side	2. side	
Burgere	maks ¹⁾	9 - 15	8 - 13	4
Svinefilet	maks.	10 – 12	6 - 10	4
Pølser	maks.	10 – 12	6 – 8	4

Mat	Temperatur (°C)	Tid (min)		Skuff- plasser- ing
		1. side	2. side	
Filetbiffer av okse, kalv	maks.	7 - 10	6 - 8	4
Ristet brød	maks ¹⁾	1 - 4	1 - 4	4-5
Varme smørbrød	maks.	6 - 8	-	4

1) Forvarm ovnen

10.15 Tørking

Legg bakepapir på ovnsristene.

Slik oppnår du best resultat: slå av produktet etter at halve tiden har passert.

Åpne døren til produktet og la produktet avkjøle seg. Fullført deretter tørkeprosessen.

Grønnsaker

Mat	Temperatur (°C)	Tid (t)	Skuffplassering	
			1 posis- sjon	2 posisjo- ner
Bønner	60 - 70	6 - 8	3	2 / 4
Paprika	60 - 70	5 - 6	3	2 / 4
Suppegrønnsaker	60 - 70	5 - 6	3	2 / 4
Sjampinjonger	50 - 60	6 - 8	3	2 / 4
Urter	40 - 50	2 - 3	3	2 / 4

Frukt

Mat	Temperatur (°C)	Tid (t)	Skuffplassering	
			1 posis- sjon	2 posisjo- ner
Plommer	60 - 70	8 - 10	3	2 / 4
Aprikoser	60 - 70	8 - 10	3	2 / 4
Epleskiver	60 - 70	6 - 8	3	2 / 4
Pærer	60 - 70	6 - 9	3	2 / 4

11. OVN – STELL OG RENGJØRING



ADVARSEL!

Se etter i
Sikkerhetskapitlene.

11.1 Merknader om rengjøring

 Rengjøringsmidler	Rengjør ovnsens forside med en myk klut med varmt vann og et mildt vaskemiddel. Bruk en rengjøringsløsning for å rengjøre metalloverflater. Rengjør flekker med et mildt vaskemiddel. Du må ikke bruke den på de katalytiske overflatene.
 Hverdagsbruk	Rengjør ovnsrommet etter bruk. Fettopsamling eller andre rester kan føre til brann. Ikke la maten bli stående i ovnen lenger enn 20 minutter. Tørk av ovnsrommet med en myk klut etter bruk.
 Tilbehør	Rengjør alt tilbehør etter hver bruk og la det tørke. Bruk en myk klut med varmt vann og mildt vaskemiddel. Ikke rengjør tilbehøret i oppvaskmaskinen. Rengjør ikke tilbehør med slippbelegg med sterke vaskemidler eller skarpe gjenstander.

11.2 Ovner i rustfritt stål eller aluminium

Rengjør ovnsdøren kun med en våt klut eller svamp. Tørk av med en myk klut.

Du må aldri bruke stålull, syre eller skurende produkter, da de kan skade overflaten. Rengjør ovnsens betjeningspanel på samme måte.

11.3 Katalytisk rengjøring



FORSIKTIG!

Ikke rengjør den katalytiske overflaten med ovnsspray, såpe eller andre rengjøringsmidler. Det vil skade den katalytiske overflaten.



FORSIKTIG!

Slå alltid ovnen lys på når du bruker katalytisk rengjøring (hvis aktuelt).



ADVARSEL!

Hold barn unna når du rengjør ovnen ved høy temperatur. Ovnens overflate blir svært varm, og det er en risiko for brannskader.



Flekker eller misfarging av den katalytiske overflaten har ingenting å si for de katalytiske egenskapene.



Før du aktiverer katalytisk rensing må du fjerne alt tilbehør fra ovnen.

Ovnsveggene med katalytisk emalje er selvrensende. De suger opp fett som samler seg på veggene når apparatet er i bruk.

For best mulig selvrenseffekt skal du varme opp en tom ovn med jevne mellomrom.

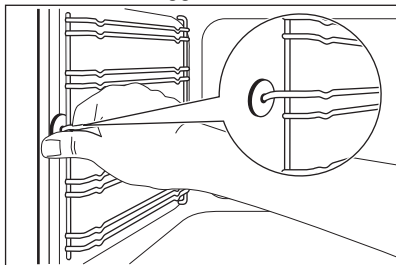
1. Rengjør gulvet i ovnen med varmt vann og oppvaskemiddel, og tørk.
2. Still inn ovnstemperaturen på 250 °C og la stekeovnen være på i 1 time.

3. Når apparatet er avkjølt, rengjør du det med en myk og fuktig svamp.

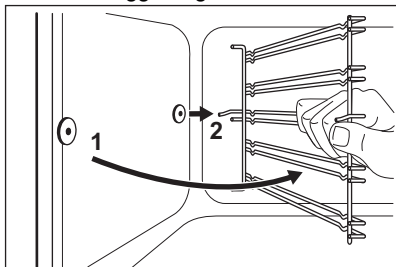
11.4 Fjerne stigene

Fjern brettstigene for å rengjøre ovnen.

1. Trekk den fremre delen av brettstigen ut fra sideveggen.



2. Trekk den bakre delen av brettstigen ut fra veggen og ta den ut.



Bruk omvendt rekkefølge for å montere ovnsstigene.

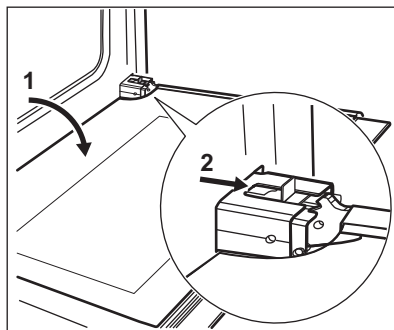


FORSIKTIG!

Pass på at den lengre festede ledningen er i front. Endene på de to ledningene må peke bakover. Uriktig montering kan føre til skade på emaljen.

11.5 Ta av ovnsdøren

Ta av døren for å gjøre rengjøringen enklere.



1. Åpne døren helt.
2. Skyv glidebryteren til du hører et klikk.
3. Lukk døren til den låses.
4. Ta av døren.
Ta av døren ved først å trekke den ut på den ene siden, deretter på den andre.

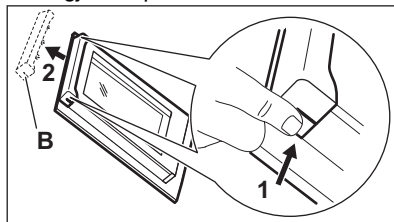
Sett inn ovnsdøren når rengjøringen er ferdig i motsatt rekkefølge. Pass på at du hører et klikk når du setter døren på plass igjen. Bruk tang om nødvendig.

11.6 Ta ut og rengjøre dørglassene

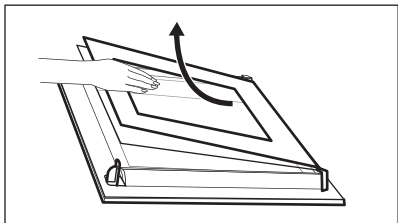


Dørglasset kan avvike i type og form fra hva du ser på bildene i eksemplet i bildene. Antall glass kan også være forskjellig.

1. Hold dørlisten (B) øverst på døren på begge sider og trykk innover for å frigjøre klipslåsen.



2. Trekk dørlisten mot deg for å fjerne den.
3. Hold et og et glasspanel øverst i kanten og trekk det oppover og ut av føringen.



- 4. Rengjør glasspanelene.**
Du setter inn panelene ved å følge ovennevnte fremgangsmåte i omvendt rekkefølge.

11.7 Skifte lyspære



ADVARSEL!

Fare for elektrisk støt.
Lampen kan være varm.

1. Slå av ovnen. Vent til ovnen er avkjølt.
2. Koble fra strømtilførselen til ovnen.
3. Legg en klut på bunnen i ovnsrommet.

Baklampe



Du finner glassdekselet til lampen bak i ovnsrommet.

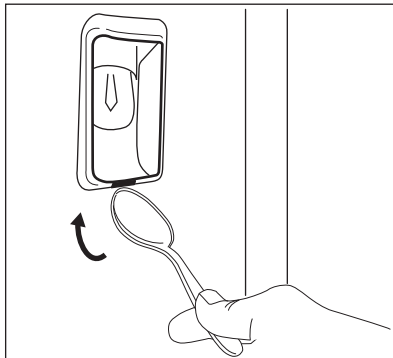
1. Drei glassdekselet mot urviserne for å ta det av.
2. Rengjør lampedekselet.
3. Skift lyspæren i stekeovnslampen med en egnet stekeovnspære som tåler 300 °C.
Bruk samme type ovnslampe.
4. Monter glassdekselet.

Lyspæren på siden

Finn glassdekselet til på venstre side av ovnsrommet.

1. Fjern den venstre brettstigen for å få tilgang til lampen.

2. Bruk en smal, butt gjenstand (f.eks. skaftet på en teskje) for å fjerne glassdekselet.



3. Rengjør lampedekselet.
4. Erstatt pæren med en egnet varmebestandig lyspære som tåler 300 °C.
5. Monter glassdekselet.
6. Monter den venstre ovnsstigen.

11.8 Ta ut skuffen



ADVARSEL!

Ikke oppbevar brennbare ting (f.eks. rengjøringsprodukter, plastposer, grytekluter, papir eller rengjøringspray) i skuffen. Skuffen kan bli varm når stekeovnen er i bruk.
Fare for brann

Skuffen under stekeovnen kan tas ut for rengjøring.

1. Trekk skuffen ut til den stopper.
 2. Løft skuffen litt, slik at den står på skrått opp fra skinnene.
- For å sette på plass igjen skuffen, følger du fremgangsmåten i omvendt rekkefølge.

12. FEILSØKING



ADVARSEL!

Se etter i Sikkerhetskapitlene.

12.1 Hva må gjøres hvis...

Feil	Mulig årsak	Feilhåndtering
Du kan ikke starte apparatet.	Apparatet er ikke koblet til en strømforsyning eller er uriktig tilkoblet.	Sjekk at apparatet er riktig koblet til strømforsyningen.
Du kan ikke starte apparatet.	Sikringen har gått.	Kontroller at sikringen er årsaken til funksjonssviktene. Hvis sikringene går gjentatte ganger, må du kontakte en elektriker.
Du kan ikke aktivere eller betjene koketoppen.	Du har berørt 2 eller flere sensorfelt samtidig	Berør bare ett sensorfelt.
Du kan ikke aktivere eller betjene koketoppen.	STOP+GO-funksjonen er aktivert.	Se kapittelet "Koketopp – Daglig bruk".
Du kan ikke aktivere eller betjene koketoppen.	Det er vann eller fettsprut på betjeningspanelet.	Tørk av betjeningspanelet.
Et lydsignal høres, deretter slås koketoppen av. Et lydsignal høres når koketoppen slår seg av.	Du har dekket til ett eller flere sensorfelt.	Fjern gjenstanden fra sensorfeltene.
Restvarmeindikatoren vises ikke.	Sonen er ikke varm fordi den var i bruk bare en kort stund.	Kontakt servicesenteret dersom sonen fortsatt ikke blir varm etter lang tids bruk.
Den automatiske oppvarmingsfunksjonen fungerer ikke.	Sonen er varm.	La sonen bli tilstrekkelig kald.
Den automatiske oppvarmingsfunksjonen fungerer ikke.	Det er valgt høyeste effektrinns.	Det høyeste effektrinnet har samme effekt som funksjonen.
Effektrinnet endres mellom to trinn.	Effektstyring brukes.	Se kapittelet "Koketopp – Daglig bruk".
Sensorfeltene blir varme.	Kokekaret er for stort eller du har plassert det for nær betjeningspanelet.	Sett store kokekar på de bakre sonene om mulig.
Det høres ingen lydsignal når du berører sensorfeltene på panelet.	Signalene er deaktivert.	Aktiver signalene. Se kapittelet "Koketopp – Daglig bruk".
 vises på koketoppens display.	Den automatiske utkoplingsfunksjonen er i bruk.	Deaktiver koketoppen og aktiver den igjen.
 vises på koketoppens display.	Barnesikringen eller låsefunksjonen er i bruk.	Se kapittelet "Koketopp – Daglig bruk".

Feil	Mulig årsak	Feilhåndtering
 vises på koketoppens display.	Det er ikke noen kokekar på kokesonen.	Sett kokekar på kokesonen.
 vises på koketoppens display.	Du bruker feil type kokekar.	Bruk riktig kokekar. Se etter i kapittelet "Koketopp – Råd og tips".
 vises på koketoppens display.	Diameteren på kokekarets bunn er for liten for kokesonen.	Bruk kokekar med riktige mål. Se etter i kapittelet "Koketopp – Råd og tips".
Ovnens blir ikke varm.	Stekeovnen er slått av.	Slå på stekeovnen.
Ovnens blir ikke varm.	Nødvendige innstillinger er ikke valgt.	Sørg for at innstillingene er riktige.
Lampen lyser ikke.	Pæren er defekt.	Skift ut lampen.
Damp og kondens legger seg på maten og i ovnsrommet.	Du har latt retten stå for lenge i ovnen.	Ikke la maten bli stående i ovnen lenger enn 15 – 20 minutter etter at tilberedningen er ferdig.

12.2 Servicedata

Hvis du ikke greier å løse problemet selv, kontakter du forhandleren eller et autorisert servicesenter.

Nødvendig informasjon som servicesenteret trenger, kan du finne på

typeskiltet. Typeskiltet er plassert på den fremre rammen til ovnsrommet. Ikke fjern typeskiltet fra ovnsrommet.

Vi anbefaler at du noterer opplysningene her:	
Modell (MOD.)	
Produktnummer (PNC)	
Serienummer (S.N.)	

13. ENERGIEFFEKTIV

13.1 Produktinformasjon til koketopp i henhold til EU 66/2014

Modellidentifikasjon	LKI64400NW
Koketopp	Koketopp inni frittstående komfyr
Antall kokesoner	4
Oppvarmingsteknologi	Induksjon

Diameter på sirkulære kokesoner (Ø)	Venstre fremme	21,0 cm
	Venstre bak	14,0 cm
	Høyre fremme	18,0 cm
	Høyre bak	18,0 cm
Energiforbruk per kokesone (EC electric cooking)	Venstre fremme	178,0 Wh/kg
	Venstre bak	179,0 Wh/kg
	Høyre fremme	181,0 Wh/kg
	Høyre bak	181,0 Wh/kg
Energiforbruk for komfyrtopp (EC electric hob)		179,8 Wh/kg

EN 60350-2 - Elektriske husholdningsapparater for matlaging – del 2: Kokeopp – Metoder for måling av ytelse.

13.2 Komfyrtopp – Energisparende

Du kan spare energi på hverdagslig tilberedning hvis du følger hintene under.

- Bruk kun mengden du trenger når du varmer opp vann.

- Legg alltid lokk på kokekaret, hvis det er mulig.
- Plasser kokekaret på kokesonen før du slår den på.
- Sett mindre kokekar på mindre kokesoner.
- Sett kokekaret direkte på midten av kokesonen.
- Bruk restvarmen for å holde maten varm eller for å smelte den.

13.3 Produktinformasjon for ovner produktinformasjonsark*

Leverandørens navn	Electrolux
Modellidentifikasjon	LKI64400NW
Energieffektivitetsindeks	95.3
Energieffektivitetsklasse	A
Energiforbruk med standard matmengde, over- og undervarme	0.95 kWh/syklus
Energiforbruk med standard matmengde, vifte- tvunget modus	0.82 kWh/syklus
Antall hulrom	1
Varmekilde	Elektrisitet
Volum	73 l
Type ovn	Ovn inni frittstående komfyr
Masse	60.6 kg

* For European Union i henhold til EU-reguleringene 65/2014 og 66/2014.
For Republikken Hviterussland i henhold til STB 2478-2017, vedlegg G; STB 2477-2017, vedlegg A og B.
For Ukraina i henhold til 568/32020.

Energieffektivitetsklasse gjelder ikke for Russland.

EN 60350-1 – Elektriske kjøkkenapparater – Del 1: Typer, ovner, dampovner og griller – metoder for måling av ytelse.

13.4 Ovn – Energisparende



Ovnen har funksjoner som hjelper deg med å spare strøm under matlaging.

Påse at ovnsdøren er lukket mens ovnen er på. Ikke åpne ovnsdøren for ofte under matlaging. Hold dørpakningen ren og sørg for at den sitter godt på plass.

Når det er mulig skal du ikke forhåndsvarme ovnen før matlaging.

Hold pausene mellom stekingene så kort som mulig når du lager flere retter om gangen.

Matlaging med vifte

Bruk om mulig tilberedningsfunksjoner med vifte for å spare energi.

14. BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter. Ikke kast produkter som er merket med symbolet

 sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

www.electrolux.com/shop



867338897-A-442020

